

2012

ПРОГНОЗИ ДЛЯ УКРАЇНИ FORECASTS FOR UKRAINE



DEPOSITS



ДЕПОЗИТИ

In the first quarter of 2012 deposit rates in the hryvnia would be approximately 18-20%. The average value for the year – 14-17%.

У першому кварталі 2012 року ставки по депозитах у гривні становитимуть приблизно 18-20%. Середнє значення для всього року – 14-17%.

Quintessence of media forecasts

Квінтесенція прогнозів ЗМІ

LOANS



КРЕДИТИ

Loans during the year fall in price by 10% and will be more accessible for Ukrainian with wages above the average. Since the spring, banks will be more actively grant loans for the purchase of household appliances, automobiles. Mortgage Rates at best will drop to 15% per annum (today they are a slightly above 20%).

Кредити протягом року подешевшають на 10% і стануть більш доступними для українців із заробітною платою вище середньої. Починаючи з весни, банки більш активно видаватимуть кредити на придбання побутової техніки, автомобілів. Ставки ж іпотечних кредитів у кращому разі знизяться до 15% річних (на сьогодні вони трохи вищі 20%).

Quintessence of media forecasts

Квінтесенція прогнозів ЗМІ

HRVYNIA RATE



КУРС ГРИВНІ

Before the parliamentary elections the Government and National Bank of Ukraine will try to pursue a balanced financial and credit policy to the average annual rate is within 8,0-8,5 UAH per dollar.

Ураховуючи майбутні парламентські вибори, уряд і НБУ намагатимуться здійснювати збалансовану кредитно-фінансову політику так, щоб середній курс для 2012 року був у межах 8,0-8,5 грн. за долар.

AGF

AGF

REAL ESTATE



НЕРУХОМІСТЬ

The situation in 2012-2013 won't change – real estate market as before will be in a stable state of decline.

Ситуація в 2012-2013 роках не зазнає принципових змін – ринок нерухомості, як і раніше, перебуватиме в стані повільної депресії.

AGF

AGF

GOLD



ЗОЛОТО

In the third quarter of 2011 global demand for gold market grew by 6%, and extraction of the yellow metal rose by 5%. This trend continues, so in the mid-term the price for gold is ensured growth.

У третьому кварталі світовий попит на ринку золота зріс на 6%, а видобуток жовтого металу збільшився на 5%. Ця тенденція зберігається, тому в середньостроковій перспективі цінам на золото забезпечено зростання. Після зниження ціни в 2011 році до рівня 1450 доларів за унцію очікується її поступовий рух угору.

AGF

AGF

GAS



ГАЗ

The state budget of Ukraine for 2012 fixed the price of gas – 416 dollars per 1 thousand cubic meters.

У держбюджеті України на 2012 рік закладено ціну на газ у розмірі 416 дол. за 1 тис. м³.

PETROLEUM



НАФТА

At year-end cost of barrel of oil "Brent" was \$ 110,66. Russian "Urals" was worth \$ 100 per barrel. But the continuation of events in the Middle East and Africa can make their adjustments to world energy carriers. In 2012 prices of the oil "Brent" that affect on the world price of oil will average \$ 115 per barrel.

Наприкінці минулого року вартість бареля нафти еталонної марки Brent становила \$110,66. Російська Urals коштувала 100 доларів за барель. Але продовження подій на Близькому Сході та в Африці здатне внести свої корективи на світові енергоносії. У 2012 році ціни на нафту марки Brent, які впливають на те, скільки за неї платять більша частина світу, становитимуть у середньому 115 доларів за барель.

Quintessence of media forecasts

Квінтесенція прогнозів ЗМІ

PETROL



БЕНЗИН

With growth oil by 15% cost of petrol usually increases by 8-10 percent. In Ukraine this can be broken. But oil prices continue to rise, so in Ukraine growth of petrol can begin in February. Although before the parliamentary elections government will attempt to keep the cost of petrol at the current level.

При подорожчанні нафти на 15% вартість бензину, як правило, підвищується на 8-10%. В Україні ця закономірність може порушуватись. Але тенденція підвищення цін на нафту має місце, тому подорожчання бензину в Україні може початися вже у лютому. Хоча напередодні парламентських виборів влада намагатиметься зберегти вартість бензину на нинішньому рівні.

Quintessence of media forecasts

Квінтесенція прогнозів ЗМІ



Збігнев БЖЕЗИНСЬКИЙ

Ряду країн загрожує небезпека через глобальне ослаблення США.

Грузія перебуватиме під впливом політичного залякування та воєнної агресії Росії. Можливі наслідки: влада Росії над південним «коридором» нафтогазового постачання Європи, можливе посилення тиску на Європу, щоб вона змирилася з

політичними цілями Москви; «ефект доміно» в Азербайджані.

Тайвань стане вразливішим перед натиском Китаю та підпаде під чарівність його економічних успіхів. Возз'єднання наблизиться, але на умовах, вигідних швидше для Пекіна. Як наслідок – ризик серйозної конфронтації з Китаєм.

Перед **Південною Кореєю** постане дилема: змиритися з регіональним пануванням Китаю або зміцнити стосунки з **Японією**. Це загрожує небезпекою для військово-економічної стабільності на Корейському півострові; кризою довіри **Японії** та **Південній Кореї** до існуючих зобов'язань **США**.

Помітний занепад Америки дасть **Росії** шанс без жодного ризику реабсорбувати **Білорусь**: похитнеться безпека **Прибалтики**, особливо **Латвії**. У Європи ослабнуть бажання й можливості інтегрувати **Україну** в західне співтовариство. Це загрожуватиме відродженням імперських амбіцій **Росії**.

Якщо американські війська будуть спільно виведені з **Афганістану**, досить імовірно його розпад і суперництво сусідів за вплив. Можливий негативний результат – відродження «Талібану»; індійсько-пакистанська «війна чужими руками»; поява притулку для міжнародного тероризму.

Пакистан може переродитися в державу під управлінням військових, радикальну ісламістську державу з комбінованим військово-ісламістським правлінням або в квазідержаву без центральної влади. Наслідки: польові командири з ядерною зброєю; прихід антизахідного, що має ядерну зброю, уряду типу іранського; регіональна нестабільність у Центральній Азії, причому насильство потенційно виплеснеться до **Китаю**, **Індії** та **Росії**.

Занепад Америки спровокує справжні «тектонічні зрушення», які підірвуть політичну стабільність **Ізраїлю**, а також «**Великого Близького Сходу**» в цілому. Це загрожує прямою конфронтацією **Ізраїлю** або **США** з **Іраном**; зростанням ісламістського радикалізму і екстремізму; всесвітньою нафтогазовою кризою; стануть вразливими союзники США в Перській затоці.

Бжезинський закликає США або втілювати в життя нову зовнішньополітичну стратегію, або готуватися до глобальних потрясінь.

www.inopressa.ru, Foreign Policy



Юрій МІЛЬНЕР,

засновник російської компанії Digital Sky Technologies

Jury MILNER,

founder of the Russian company Digital Sky Technologies

Прогнозується поява «глобального розуму», що складається з усіх людей, об'єднаних комп'ютерами. Цей єдиний розум нікому не належатиме, але буде вільно поширюватися по всьому світу, визначаючи тією чи іншою мірою дії кожної людини. Для підтримки його роботи буде використовуватися близько 20% енергії планети. До цього приведе безпрецедентне зростання кількості користувачів Інтернету. Кількість інформації, що генерується на Землі, також зростатиме. Значення соціальних мереж ставатиме все вагомим, і вже незабаром вони будуть впливати не лише на інформованість, а й на особисту сферу життя людей.

Jury Milner is forecasting the emergence of «global mind», which consists of all people, united by computers. This single mind will not belong to anyone, but will be freely distributed around the world, defining varying degrees each person's actions. It will use about 20% of the energy of the planet. The reason for this will be a rapid increase in the number of Internet users. Amount of information that is generated on Earth, will also grow. The role of social networks will increase, and soon they will influence not only on knowledge but also on the personal lives of people.

<http://ua.korrespondent.net/business/web/1262565-informacijne-suspilstvo-ruhaetsya-do-globalnogo-rozumu-eksperti>

Ерік НАЙМАН,

фінансовий експерт, незалежний радник Fibo Group

Erik NYMAN,

financial expert, Fibo Group independent adviser



Я очікую середньорічний курс на рівні 8,5 гривні за долар. Оптимістичний прогноз – 8,2 грн. за долар, а песимістичний – 8,8 грн. до кінця 2012 року.

... 2012 рік може стати роком ренесансу долара США, від якого навряд чи варто чекати обвалу раніше січня–березня 2013. А от євро всерйоз націлилося на 1,20-1,25. Однак величезний обсяг коротких позицій по євро може зіграти злий жарт із продавцями, і його ціни можуть також швидко підскочити до 1,4, але вже десь після березня.

... Нестабільної поведінки можна чекати й від золота. Слідом за зниженням до рівня 1450 доларів за унцію може статися відскік у напрямку довгострокової мети – 2250-2500 доларів за тройську унцію.

I expect the average annual rate of 8.5 hryvnia per dollar. The optimistic forecast – 8,2 UAH per dollar and pessimistic – 8,8 hryvnia to the end of 2012.

...2012 can be a year of dollar renaissance, from which we should not expect a collapse before January-March 2013. But the euro is going to 1,20-1,25. However, a huge amount of short positions on the euro can pull evil trick with the sellers, and its price can also quickly spring back to 1,4, but, rather, after March.

...Unstable behavior can be expected also from gold. After decline to the level of 1450 dollars per ounce rebound can happen in long-term goal – 2250-2500 dollars per troy ounce.

<http://kp.ua/daily/110112/319274/>

Михайло ХАЗІН,

економіст, президент консалтингової компанії НЕОКОН, РФ

Mykhailo HAZIN,

economist, consulting company's NEOKON President, RF



Криза в Єврозоні є причиною глобального спаду, зниження цін на сировинні ресурси, скорочення обсягів нафтогазового експорту. У 2012 році ціни на нафту і газ зростатимуть, тому що США і Європа для подолання кризових явищ будуть більше друкувати грошей.

The crisis in the Eurozone is the cause of global recession, lower resources prices and shrinking volumes of oil and gas exports. In 2012, the price of oil and gas will rise, because the USA and Europe to tackle the crisis will print more money.

<http://echo.msk.ru/programs/creditorworthiness/837046-echo/#element-text>